

Seis Millones Invierte Este Año La Frutera En B. del Toro

B/.327.671.00 fué el Monto de las Planillas de Pago Efectivo en Almirante en Junio último

★ ★ ★

ALMIRANTE, Julio 5.— El monto total de las planillas de pago de la Chiriquí Land Co., en este lugar fué de B/.327.671,00 durante el mes de Junio último.

Esa apreciable cantidad de dinero efectivo pagado en la Provincia de Bocas del Toro en un mes, puede dividirse en las siguientes actividades:

Bananos	B/ .88.741.00
Cacao	81.486.00
Abacá (R.F.C.)	61.400.00
Ferrocarril	38.280.00
Tiendas	15.226.00
Varios Dept.	42.538.00

B/. 327.671.00

La Compañía descuenta automáticamente a sus empleados el Impuesto sobre la Renta, y en esa forma contribuye de modo práctico a que el Gobierno reciba sin demora ese impuesto, que durante el mes de Junio ascendió a B/.4.428.13. Se comenta que los pagos de salarios en efectivo, son ayuda poderosa a la economía de la Provincia.

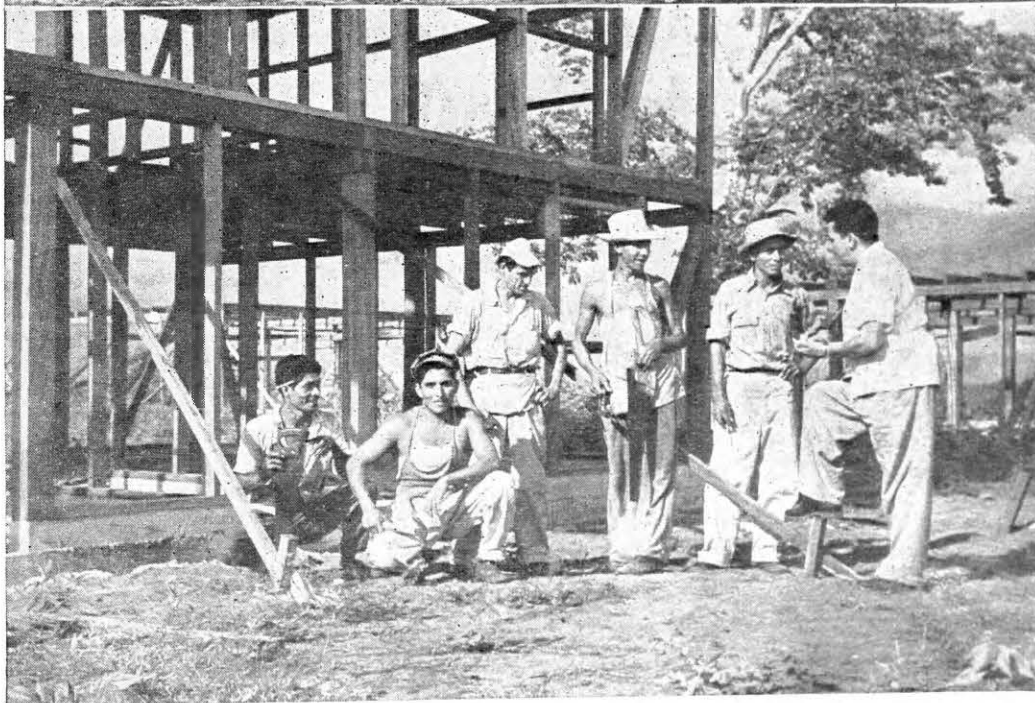
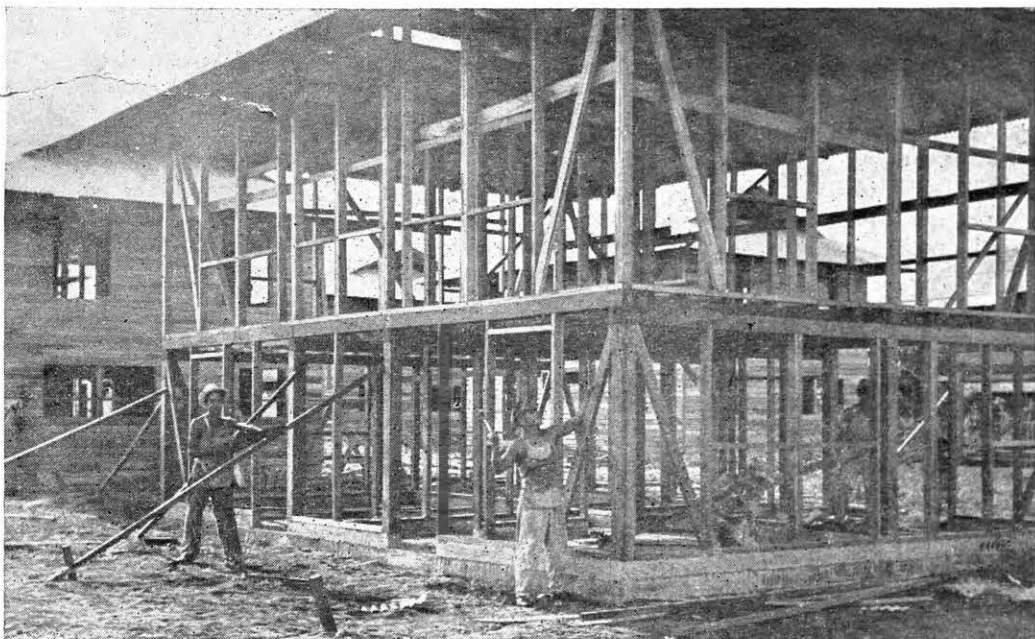
Cultivados 1.500 Acres de palma africana en la Div. de Armuelles

En la División de Puerto Armuelles, la Chiriquí Land Co., ha sembrado una extensión de 1.500 acres de palma africana oleaginosa.

Los cultivos de la preciosa palma africana, se iniciaron hace 5 años, y hoy día las palmas crecen lozanas y ya están dando racimos de nueces o corozos, de donde se extrae el aceite.

Este nuevo cultivo en el istmo de Panamá, es un valioso aporte al desarrollo agrícola e industrial, y una riqueza que será de beneficio para la economía del país. Se nos informa que en Honduras hay extensas fincas de esta valiosa palma y que se está produciendo aceite de comer e industrial de primera calidad, mediante proceso científico y mecánico en las plantas de San Alejo y La Ceiba.

Construcción de Nuevas Casas en Puerto Armuelles



Confirmando nuestra noticia de la edición anterior, presentamos estas vistas tomadas en la barriada de "La Playa" en Puerto Armuelles, en donde se construyen 15 nuevas casas residenciales del "Tipo K" con todas las comodidades modernas. En la parte superior del grabado puede apreciarse una etapa del proceso de edificación de las casas y abajo están los carpinteros Fidencio Salazar, Higinio Araúz, Juan José Contreras, Víctor M. Cáceres y Luis G. Blanco, que a la hora de terminar la faena del día, conceden animada entrevista al Director de CHIRILANCO. (Foto Carrillo).

★ ★ ★ ★

La Chiriquí Land Company está invirtiendo este año, la suma de Seis Millones de Balboas, en su magna tarea de sembrar bananales en Changuinola, Provincia de Bocas del Toro, en un área de más de Seis Mil acres, de los cuales cerca de 3.400 estarán listos antes de fin de año.

El presupuesto revisado para la inversión anual de 1952, en los tres proyectos de siembra de banano en las tierras rehabilitadas en Changuinola, Provincia de Bocas del Toro, es el siguiente:

★ ★

Agricultura:	
Proyecto No. 1 de	
2.206 Acres	B/.1,961,400.00
Proyecto No. 2 de	
2.820 Acres	446,700.00
Proyecto No. 3 de	
1.500 Acres	1,061,150.00
Construcciones	
Generales:	
Campamentos, Talleres, Canales, Dispensarios, Escuelas, etc.	2,470,379.00
Otros Gastos:	
Costo de facilidades misceláneas	60,371.00

Total: B/6,000,000.00

Los gastos que se están haciendo este año, que ascenderán en total a la suma arriba apuntada, son parte del Presupuesto General de B/.9.645.178.00 que ha sido autorizado para invertir en Bocas del Toro (Changuinola), hasta terminar por completo el cultivo de los 6.526 Acres de bananales, que es el área total de los tres proyectos, según los últimos datos revisados en planos y presupuestos.

Festearon el 4 de Julio en Almirante y Puerto Armuelles

Con diversos actos sociales fué celebrado el 4 de Julio, día de la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos, en las poblaciones de Almirante y Puerto Armuelles, en donde los empleados de la "Chiriquí Land Company" tienen centros sociales y de recreo.

Se nos informa que en el Club Social de Almirante tuvo un regio baile el sábado 5 de Julio, el cual fué muy concurrido por elementos destacados de la ciudad de Bocas del Toro, de las fincas de Changuinola y de Almirante.

En Puerto se desarrollaron actos en el Club "La Playa" así como en el Club Nuevo,



Chirilanco

PUBLICACION MENSUAL

PUBLICADO POR EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE LA CHIRIQUI LAND COMPANY, PARA DISTRIBUCION GRATUITA ENTRE SUS OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS DIVISIONES DE BOCAS DEL TORO Y CHIRIQUI. REPUBLICA DE PANAMA.

Director: ESTEBAN LOPEZ R.

Administrador: V. T. MAIS.

OFICINAS DE LA DIRECCION:

Puerto Armuelles
Gerencia

Panamá
TELEFONO: 2-1582
APARTADO: 1076

Almirante
Gerencia

Impreso en los Talleres de la EDITORA PANAMA AMERICA, S. A.
Panamá, República de Panamá.

EDITORIAL

HOSPITALES Y DISPENSARIOS

El Departamento Médico de la "Chiriquí Land Company", es una de las organizaciones que constituye orgullo para la empresa, por los eficaces servicios que presta en la prevención de las epidemias y en el control y curación de las enfermedades que socaban la salud pública.

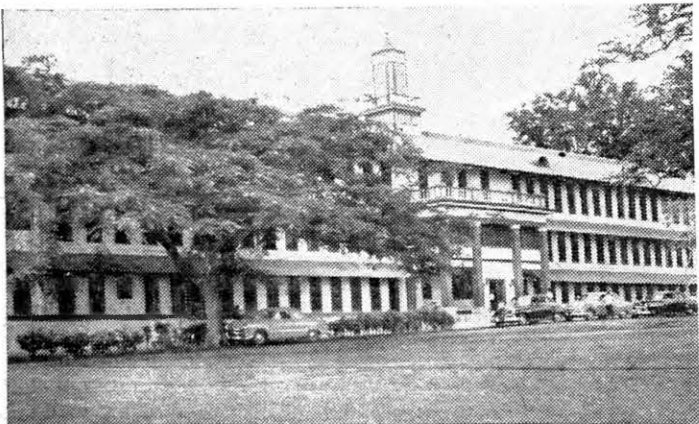
Como bases de operaciones, el Departamento Médico de la Compañía en la República de Panamá, tiene dos hospitales debidamente equipados con los más modernos implementos que la ciencia ha inventado en beneficio de la salud humana. Se mantienen en las mejores condiciones los hospitales de Puerto Armuelles (Chiriquí) y de Almirante (Bocas del Toro) en donde la empresa desarrolla sus principales actividades.

Además de los hospitales, se sostienen cadenas de Dispensarios en las fincas y comunidades de las dos Divisiones, y un servicio de ambulancias que cotidianamente recorren las poblaciones para atender el transporte de los enfermos y de todas las personas que tengan que asistir al hospital.

Para el sostenimiento de los hospitales y los dispensarios, la empresa destina fuertes sumas de dinero que se gastan en favor de la salud general, tanto de trabajadores de la Compañía como de toda persona que esté necesitada de atención médica, sin distinción de ocupación, nacionalidad ni alcurnia.

Tanto los hospitales como los dispensarios están atendidos por personal diestro y capacitado cuya eficiencia está mil veces probada en el campo de la práctica. Médicos, enfermeras, dispensaristas, químicos, farmacéutas, inspectores de sanidad, dietéticas, técnicos, oficinistas, todo el personal, en fin, que integra el Departamento Médico de la Compañía merece el más franco reconocimiento por su labor científica y humanitaria que es un verdadero orgullo para la Chiriquí Land Company, y una satisfacción de que los millones de balboas que ha gastado y sigue gastando en asistencia pública y sostenimiento de hospitales, clínicas, laboratorios y dispensarios, no son en vano, pues la comunidad recibe un beneficio directo que ayuda a la República en general.

EXPRESIVA VISTA DEL HOSPITAL EN ARMUELLES



He aquí una bella fotografía del Hospital de la Chiriquí Land Co. en Puerto Armuelles, Provincia de Chiriquí, el cual presta importantes servicios médico-sociales en ese sector.

(Foto CARRILLO)

COMENZO LA SIEMBRA

El martes 29 de Julio se comenzó la siembra de bananos en los terrenos rehabilitados de Changuinola, en unos 600 acres que estaban inundados por los Lagos Números 8 y 9. Para fines de Agosto se sembrará el área del Lago No. 7 y para fin de año estará cultivado un territorio de 3.400 acres aproximadamente. Changuinola volverá a ser un gran centro agrícola productor de bananos.....

NUESTROS AGENTES y CORRESPONSALES:

Almirante:

P. S. Heckadon
Virgilio Aizpurúa
Xenia T. de Bogantes
Silvia Chong
Mercedes H. Lora

Changuinola (Finca 8)

Francisco A. Chavarria
Rodolfo Baltodano

Changuinola (Base-Line)

Rolando Golcher C.
Virginia V. de Sánchez
Yolanda de Jarquín
Idalia Golcher
José Candanedo

Guabito (Sixaola)

Rafael Villacencio

Puerto Armuelles

H. G. Hamer
Manuel E. Berberena R.,
Mara Anguizola
Hilvia Ureña
Noemí de Taylor
Wilfredo Tijerino
Ignacio Herrera
Julio Herazo T.

Distrito de Blanco

Emilio Fábrega

Distrito de Colorado

Edwin Richmond
José Fábrega
Robert Cover

Donación de Cemento para Construir los Parques Infantiles

La Chiriquí Land Co., obsequió 1.000 sacos de cemento para la construcción de Parques Infantiles en la ciudad de Panamá, según lo ha destacado la prensa capitalina.

Los mil sacos de cemento, por valor aproximado de B.1.-200.00 fueron entregados a funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, por el Agente de la Empresa señor don V.T. Mais. Tanto los periódicos de la ciudad capital como altos funcionarios de la Administración han elogiado la altruista labor de la Compañía, que contribuye prácticamente en favor de la niñez que necesita campos de recreo.

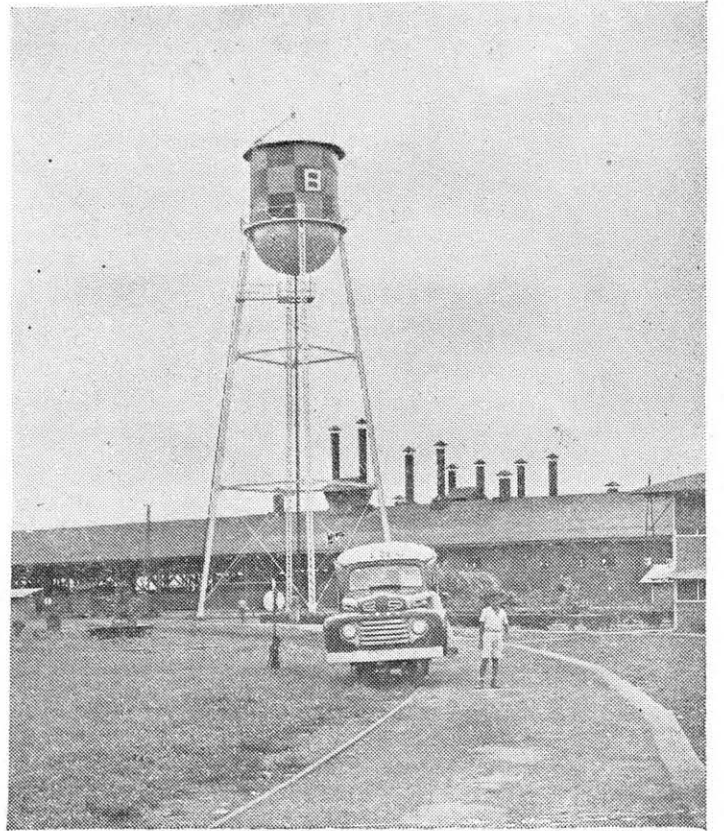
Asamblea Gral. del Sindicato el 3 de Agosto

El domingo 3 de Agosto tendrá lugar la gran Asamblea General del Sindicato de Trabajadores de la Chiriquí Land Co., con el objeto de elegir la nueva Junta Directiva, según informes suministrados a CHIRILANCO por el actual Presidente señor José S. Fontane.

La importante sesión tendrá lugar en la Finca de Jobito, en el local de la escuela pública, de las 8:00 A.M. en adelante.

Hasta el momento figuran como candidatos para la Presidencia los señores Alfredo Riggs, del Departamento de Mecánica; Juan Zelaya, del mismo Departamento; Tomás Jiménez del Departamento de Agricultura y el actual Presidente señor Fontane, cuya eficaz labor es reconocida por numerosos contingente de obreros en diversos departamentos.

Transporte y Acueducto



Como jalones de progreso en Changuinola, Provincia de Bocas del Toro, se destacan en la foto, el tanque del moderno acueducto, las chimeneas de la planta desfibradora de Abacá, un carro-motor "Ford" sobre rieles y un niño, escolar, de los tantos que acuden a la escuela de Changuinola. Son elementos de progreso y de cultura que ponen de relieve la importancia actual de esa incomparable región del país, en donde la Chiriquí Land Co., adelanta magnos trabajos de agricultura e ingeniería.

Importancia del EUCALIPTO para la Reforestación de los Terrenos

En un estudio recientemente publicado, la Organización para la Alimentación y la Agricultura de la ONU (FAO), ha subrayado la importancia que tiene el eucalipto en los problemas de la reforestación y recuperación de tierras.

Para remediar el curioso hecho de que aún no existe un estudio completo y práctico del eucalipto, la FAO prepara actualmente una jira de estudio de 20 expertos forestales, que estudiarán el eucalipto en su país de origen, Australia, a la vez que la División Forestal de la FAO prepara diversos estudios técnicos sobre el tema.

Señala la FAO que el eucalipto es posiblemente el árbol de mayor provecho en el mundo para la labor de reforestación. De rápido crecimiento, el eucalipto constituye un arma efectiva para la recuperación de tierras. En el Sur de Italia, 9.000 hectáreas de tie-

rra costera, fueron recuperadas para la agricultura gracias al eucalipto. Plantado a lo largo de canales de irrigación, el árbol no sólo sirve como defensa contra el viento, sino que además proporciona toda la madera necesaria, y puede ser cortado cada cinco o seis años.

Existe en Cerdeña, relata el informe de la FAO, un pequeño poblado de 4.500 personas que debe su existencia misma al cultivo del eucalipto. Las plantaciones del árbol rinden un beneficio anual de treinta y dos dólares por acre, en tanto que la cría ovina en las mismas tierras sólo arroja un rendimiento de cinco dólares por acre.

Los usos del eucalipto son múltiples: sirven para la construcción y calefacción, la producción de papel y la protección de las tierras contra vientos y tempestades.

Falta de Brazos en Bocas del Toro

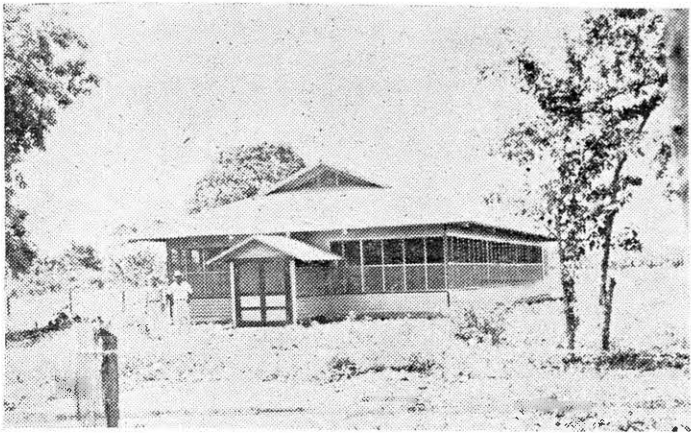
Hace pocos días, un grupo de periodistas nacionales y extranjeros, visitó las ricas plantaciones que la Chiriquí Land Company posee en Changuinola, Bocas del Toro. Es preciso recorrer esas áreas con personas conocedoras de las mismas y de los trabajos que allí se adelantan, para comprender la magnitud de tales obras. Se han necesitado, sin duda alguna, grandes inversiones para vencer todos los obstáculos que la naturaleza ha presentado para que el banano crezca sin tropiezos en el país. Ha sido preciso construir inmensos lagos artificiales, llenarlos y vaciarlos por medios científicos, para librar esas tierras del "Panama Decease" que tanto daño causó anteriormente a las bananeras de Bocas.

Hasta ahora los experimen-

tos han resultado satisfactorios, por lo que es muy probable que en el curso de pocos años la Provincia olvidada se convierta en una de las más ricas del país. Sin embargo, de acuerdo con lo expuesto por algunos directores de la Chiriquí Land Company, existe un problema grave al cual no se le ha encontrado todavía una solución adecuada: La falta de brazos! En Bocas se necesitan, probablemente, ocho o diez mil obreros y se estima difícil conseguirlos en el Istmo. En otras palabras, en Panamá va a escasear lo que en casi todas partes sobra, van a faltar brazos, mientras en otras latitudes descansan miles de hombres con una mano sobre la otra.

(Editorial de "EL PAIS" de 27 de Marzo de 1952)

Centro Social de Obreros en Blanco



Este magnífico edificio fué construido recientemente por la Chiriquí Land Co., para que funcione el Centro Social de recreo de los trabajadores en el sector de "Blanco" en la zona bananera de la Provincia Chiricana. Una construcción igual se hizo en "Corredor" con el mismo fin, y ambas son muestra vivida del espíritu de cooperación que existe entre la Compañía y el Sindicato de Trabajadores.

El Comunista

(De la Columna "Vértice")

El comunista es desleal, infidente y artero. Simula ideas y sentimientos contrarios a los que realmente tiene. Donde tiene oportunidad siembra la disensión y el recelo.

El comunista no conoce la amistad. Con la saeta de la mentira y el astil de la infamia elabora un arpón venenoso que arroja sobre quienes creen contar con su afecto.

El comunista miente siempre. Miente cuando aprieta la mano en ademán cordial. Miente cuando declara defender la justicia y la verdad. Miente cuando habla del amor a la madre y a los hijos.

El comunista es frío, astuto, taimado y envidioso. Todo lo corroe y todo lo perturba. Donde ve nobleza siembra la cizaña, donde advierte altruismo esparce la sospecha.

El comunista hace el mal sin que en la conciencia le quede un sentimiento de pena. Experimenta complacencia en destruir todo lo bueno que hay en el alma de un joven.

El comunista procura engatusar al ignorante haciéndole ver que la cultura es conquista de días si se coloca a la sombra de Stalin.

El comunista es cobarde. La maquinación secreta, el embrollo malvado, el andar cauteloso en la sombra son sus distintivos.

El comunista odia la inteligencia honrada, detesta al trabajador sencillo que prefiere la tibieza del hogar humilde a la arenga vulgar y mentirosa. El comunista quiere confusión, aturdimiento, quebrantamiento de la ley. Empuja a los incautos al crimen para luego utilizarlos en provecho propio bajo la amenaza de una delación.

El comunista es carroña de la sociedad y ni ayuda en la lucha por el logro de justicia, ni quiere un mundo mejor. Su misión es lograr zonas humanas sin Dios, ni afectos y ni leyes.

E. Ritter A.

En ambiente de armonía alternan Jefes y obreros



El popular Sub-Gerente de la Chiriquí Land Co., en Puerto Armuelles, señor MAURICE BOSTICK, sonríe satisfecho junto con uno de los peones del muelle, después de terminada la interesante brega de un embarque de bananos.

PANAMA INVITADA A LA TERCERA CONFERENCIA GEOGRAFICA

WASHINGTON — JUL. 17— (USIS). — El planeamiento del desarrollo de los recursos será el tema de la Tercera Conferencia Panamericana sobre Geografía que se inaugurará aquí el próximo 25 de los corrientes.

Todas las repúblicas americanas han sido invitadas a la reunión por sus organizadores, la Comisión Geográfica del Instituto Panamericano de Geo-

grafía e Historia. El instituto es una agencia especializada de la Organización de los Estados Americanos.

Entre las materias específicas que serán discutidas en la reunión figuran: Recursos naturales básicos, conservación del suelo, recursos alimenticios actuales y en potencia, y planes para una serie de volúmenes sobre "Geografía de las Américas."

Foto-Frases

Escribe D. Rojas R.

Los días son personajes en el desfile del Tiempo.

Y el hombre tiene la dicha de poder captar ese imponente desfile desde cualquier ángulo que desee y experimentar el legítimo gozo del espectador que mira con ingenuidad.

Mas este gozo no puede sentirse en las ciudades, esos lugares de martirio que el hombre tiene como auto-prisiones. Allí no existe el tiempo en su acepción "natural", solo en la tierra virgen y libre, desde las playas marinas hasta las cuspides de los montes.

Aquí si hay vida y felicidad. Y esos días personajes pasan revestidos de albas túnicas hechas de luz de sol en los talleres del Verano; de mantos grises hechos de nubes cargadas que se rasgan estrepitosamente, producto de la industria pesada del Invierno en beneficio del agro; personajes con testas coronadas de flores de aromas incomparables, con exuberancia de colores, super-elaboración química de los laboratorios de Primavera; y el Otoño produce las galas de los robustos personajes que traen las mies; y cuando duermen los días se ven maravillas también: unos se arrojan con esotéricos mantos oscuros, oscuros de un negro imponente; otros se cubren con blancas sábanas de luna; estos con mantos azules bordados de estrellas; aquellos con grises capotas de invierno, chorreadas de lluvia, nimbadas de frío, y roncan con truenos y rayos - sufren pesadillas.

Este desfile del Tiempo tiene lugar en la espaciosa calle del Infinito, y es algo majestuoso y Unico. Observemos cuanto nos sea posible del Todo que hay aquí, antes de regresar al lugar de donde vinimos: lo Ignoto.

Los días son bellos, personajes buenos, risueños, hermosos, y vienen tejiendo las células vivas del gran Movimiento - la Vida.

No traen la muerte porque esta es producto de nuestra "materia" finita, impotente. Más los personajes cumplen bondadosos múltiples tareas — sonríen al grito del recién nacido, o cubren los restos del hombre que muere.

Estos personajes de un Día y de Siempre, se forman de Instantes. Y ver un detalle, una parte de ellos, un Instante — no hay palabras para describir su pequeña, grandiosidad.

También en el Instante está el Todo y la Vida, la sangre intangible dentro de las venas corre presurosa; los árboles dicen palabras al viento; los pájaros cantan sus trinos más suaves; las aguas se rien y se hacen cosquillas cuando se resbalan por pétreas pendientes. Y esto es tan solo mirar el principio, mirar un instante, más cuándo acabar?

Solo el intelecto mira aún más allá y se necesita para describirlo: una Eternidad.

Puerto Armuelles,
Julio de 1952.

El compañerismo es muy importante. Cuando reina la cordialidad trabajamos más a gusto y con mayor eficiencia.

De "El Clipper"

Temas de Sanidad

Escribe RICARDO VARGAS

(Inspector de Sanidad)

Llover sobre mojado sería decir que para llegar a feliz término en una campaña de sanidad, es necesarísimo la efectiva cooperación de cada individuo morador de una localidad, en favor de todo el conglomerado.

Porque de nada serviría que los funcionarios de sanidad, se esfuercen por llevar limpieza a los campamentos de las fincas de la Cia., si el hombre común, el obrero y su familia, no ponen su grano de arena en favor de la lucha por obtener cada día más limpieza.



El Inspector Ricardo Vargas y el Capatáz Arsenio Rueda, en el Dispensario de Finca Blanco.

Cada empleado de sanidad, está en la obligación de demostrar al público en general que las medidas sanitarias que imparten cada día, son efectivas y que ellas tienden a llevar felicidad y salud a los moradores de las fincas en la empresa.

Pero también es verdad, que cada persona que vive en un campamento de la Cia. está en la obligación de atender las indicaciones que el Inspector de Sanidad aconseja para el bien comunal.

Sabemos perfectamente que la lucha entablada en favor de la salud pública es inmensamente grande, pues se tropieza a cada instante con problemas de toda índole, pero en las fincas hay un problema máximo y lo es la exterminación de la mosca común o sea la mosca casera, ese pequeño insecto contaminador de muchas enfermedades con especialidad la Tuberculosis.

Otro de los grandes problemas, lo es también la exterminación de las Ratas, ese roedor que por sus pulgas nos trae la Bubónica y otras enfermedades nocivas al hombre.

Qué podríamos hacer?.....?

Esa es casualmente, la pregunta que esperábamos del público..

Nuestra recomendación en esos casos, no sería otra que aconsejar a todos los que viven en las casas de la empresa, disminuir hasta donde sea posible la vieja costumbre de botar al suelo, los desperdicios de alimentos, negando con éste proceder alimento a las moscas y amenguando así su existencia.

Usar los tinacos, botando las basuras en él y no dejando alimentos por doquier en donde las ratas, puedan encontrar su comida diaria. Así, no encontrando nada de alimento tendrán que aceptar el veneno que se pone en las trampas para su exterminio.

Asistiendo a las conferencias públicas, que en los clubes de obreros y de padres de familia dictan los inspectores de sanidad, sobre los peligros que para la salud involucra la diaria convivencia con la mosca y las ratas.

Esperamos que éstos renglones, sean leídos con interés, por los moradores de los campamentos de las fincas en la Compañía y prometemos decirle más sobre éstos temas en nuestras próximas crónicas, si han tenido buena acogida.

Julio, 15 de 1952.

Capataces que hacen bien su delicada labor



Los Capataces Generales VICTOR SALAZAR y CARLOS MARIN, activos trabajadores de la empresa bananera, quienes con los otros capataces estivadores y peones, son los que impulsan y dan vida a las delicadas operaciones del embarque de la fruta, en que centenares de obreros ganan el sustento en el área portuaria.

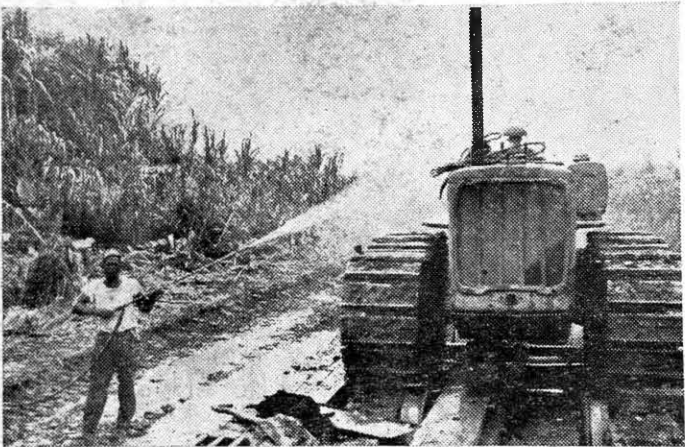
Tractores D-8 limpian el terreno para las siembras



Rodolfo Borja, tractorista en Changuinola se empeña con toda diligencia y presteza, en limpiar la maleza y el bosque en una parcela que será cultivada de banana. Esta operación de limpieza y desmonte es necesaria para dejar el terreno en condiciones de recibir las tiernas plantas de bananos. El tractor es un poderoso CATERPILLAR D-8 armado de potente "bulldozer" que en un santiamén corta y empuja la maleza, troncos, basura y todo obstáculo que encuentra a su paso. La Chiriquí Land Co., tiene numeroso equipo pesado de esta naturaleza para sus trabajos agrícolas en Changuinola.

(Foto R. Dyer)

Las ruedas de oruga de los tractores son desinfectadas



Benjamín Manrow, trabajador del Departamento de Dragas y Tractores, riega con líquido desinfectante, el tractor CATERPILLAR-D-4, cuyas ruedas de cremallera están impregnadas de lodo y puede la tierra contener el maligno germen de la llamada "enfermedad de Panamá". Para entrar a las áreas cultivadas de banana y los campos experimentales, se desinfecta cuidadosamente las ruedas de los vehículos, las patas de las mulas, las herramientas de labranza y los zapatos y pies de toda persona que traspare los linderos de la finca. Esta operación es costosa y requiere especial cuidado. Es una de las formas de controlar la enfermedad y evitar que haga estragos en los bananales.

Impuestos de Importación por B/.49.000.00 Pagó la Compañía durante Junio, en B. del Toro

BOCAS DEL TORO, Julio 15. —Durante el pasado mes de Junio, la Compañía pagó al Tesoro Nacional la suma de B.49.469.85 por impuestos de Aduana, o sea por el arancel de Importación sobre mercaderías y materiales importados del extranjero durante el citado mes, y recibidas en el muelle de Almirante.

Según los comprobantes de pago al Tesoro Nacional, en esta Provincia, la suma arriba señalada por impuestos de introducción se descompone así:

Materiales	B/.33.120.13
Mercaderías	16.349.72
	B/.49.469.85

En Guatemala sale el colega "Tiempo Nuevo"

Recibimos el primer número del colega guatemalteco "Tiempo Nuevo" órgano informativo mensual, editado bajo la dirección del Señor Carlos Alberto Quintana. TIEMPO NUEVO es una publicación del Departamento de Relaciones Públicas de la United Fruit Company y de la Compañía Agrícola de Guatemala.

Al darle la bienvenida al distinguido colega, CHIRILANCO hace votos por su completo éxito en las tareas periodísticas e informativas, en aras de la justicia y la

Nueva Directiva del Club de Leones de Puerto Armuelles

Los rugientes Melenudos porteños se reunieron en la Selva del "Club Viejo" el 20 de Julio —día de Gloria para la hermana República de Colombia— y procedieron a la instalación de la nueva Junta Directiva para el año de 1952-1953.

El acto de instalación fué muy lucido y actuó como Maestro de Ceremonias el viejo rugiente don Pancho Jované, que acertadamente dirigió como buen león a los intranquilos melenudos asistentes al Concilio. Prestigiaron la ceremonia con su presencia, los leones davideños Manuel Ramón Guerra, Presidente de la leonada metropolitana y los compañeros Mora, Decerega y otros.

Se sirvió una exquisita cena y la orquesta "Siglo XX" hizo las delicias de los amantes del baile. La nueva Directiva quedó constituida así:

Presidente,
Dr. Adolfo García O.
Primer Vice-Presidente,
Carlos Jované M.
Segundo Vice-Presidente,
Carlos Jované G.
Tercer Vice-Presidente,
Dr. Gustavo Ordóñez
Secretario,
Manuel Barberena
Tesorero,
Ignacio Herrera
Domador,
Rubén D. Angulo
Tuercerrabos,
Dr. Arnulfo Menéndez C.
Vocales,
Juan Alvarez M.
Dimas Gallegos
Jorge Delgado
Moisés Pinto

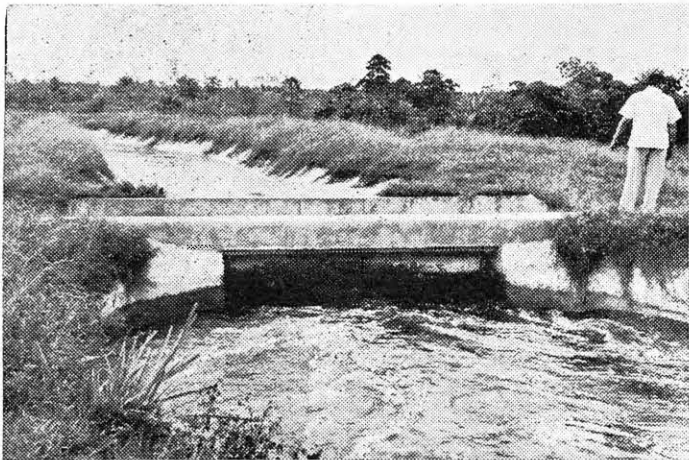
Hacen Casas para Capataces y Campamentos para Obreros

ALMIRANTE, Julio 9.—En la preparación de talleres y campamentos para las actividades bananeras, se están haciendo construcciones de B/.187.500.00 en el sitio llamado "Espuela 12", cerca del río Changuinola en donde estará concentrado gran parte del movimiento ferrocarrilero, tan pronto se inicie la exportación de bananos por este puerto.

Según los datos recogidos en fuente autorizada, se están haciendo las siguientes obras en "Espuela 12": Una casa para locomotoras B/.85.000.00

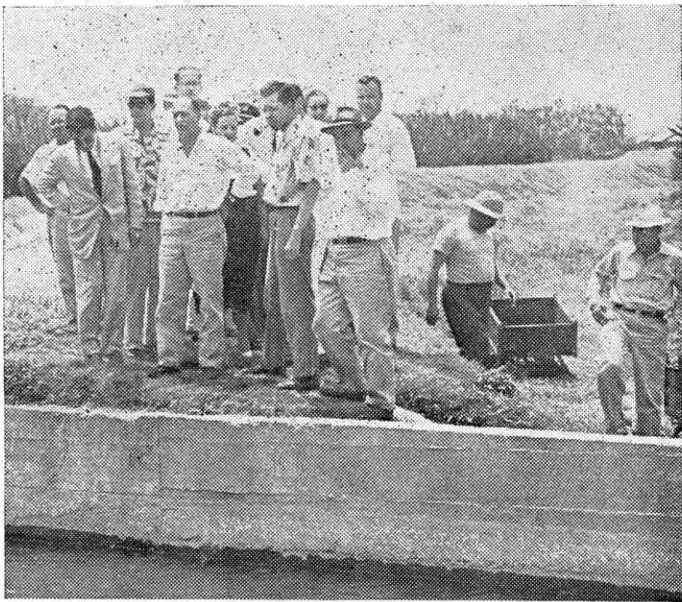
20 casas, campamentos	26.000.00
27 casas de capataces	67.500.00
1 garage para motores	6.000.00
Limpieza del terreno	3.000.00
TOTAL:	B/.187.500.00

Importantes Obras Hidráulicas en Changuinola



Vista parcial del "sifón" que hubo que hacer en el canal de alimentación de agua, del río Changuinola para los lagos, para no interrumpir la línea férrea. La corriente de agua pasa canalizada por un alcantarilla debajo de los rieles y por sistema de "sifón" sube nuevamente para seguir su curso por el canal principal. Los visitantes se detienen en este sitio a contemplar los remolinos y el juego de agua al entrar y salir del sifón.

PERIODISTAS VISITARON LAS NUEVAS OBRAS



Hace varias semanas un grupo de excursionistas, periodistas en su mayoría, visitó las costosas obras de ingeniería que se desarrollan en Changuinola para rehabilitar los terrenos que serían sembrados de bananos. A la orilla del canal principal que conduce el agua para los lagos, aparecen: el Ing. William Taylor, Harmodio Arias Jr., Benjamín Boyd, Mario Esquivel, Floyd Miller, Phillip Payne, Albert (Casey) Jones, Richard W. Dyer, Manuel Tri baldos Jr., Charles H. Master y algunos otros. (Foto Domy).

Nueva Directiva del Club de Leones de Puerto Armuelles



Escenas tomadas por el fotógrafo de CHIRILANCO en la ceremonia desarrollada el 20 de Julio con motivo de la toma de posesión de la nueva Directiva del Club de Leones de Puerto Armuelles. La primera vista muestra al Presidente saliente Dr. Bernardo T. Quintero colocando la banda simbólica del mando al Presidente entrante Dr. Adolfo García O. En la segunda foto está en pose especial la Directiva (de izquierda a derecha): Carlos A. Jované, Manuel Barberena R., Dr. Quintero, Carlos A. Jované G., Dr. García, Dr. Gustavo Ordóñez, Ignacio Herrera J., Dr. Arnulfo Menéndez G., Jorge Delgado y Dimas Gallegos. En la foto siguiente están (de izquierda a derecha): Señora Noemí de Barahona, el Dr. Adolfo García, la Señora Lidia de García y la Señora Elsa de Herrera, quienes formaron parte de la distinguida concurrencia que asistió a la memorable fiesta leonística.